



**ISTITUTO COMPRENSIVO
DI SCUOLA INFANZIA, PRIMARIA E SECONDARIA I GRADO DI PONTE NELLE ALPI**

Via Canevoi 41 – 32014 Cadola (BL) - Tel. 0437/998112 – Fax 0437/998177
C.F. 80004640258 – Cod. Mecc. **BLIC823004** - Codice univoco dell'ufficio **UFAJ CZ**
E-mail: blic823004@istruzione.it



Ponte nelle Alpi, 15 luglio 2024
Prot. n. 3990

ALBO

ATTI

OGGETTO: Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e competenze” 2021-2027.
Priorità 01 – Scuola e Competenze (FSE+) – Fondo sociale europeo plus – Obiettivo Specifico ESO4.6 – Azione A4.A – Sottoazione ESO4.6.A4.A
Avviso pubblico prot. n. 59369 del 19-04-2024, FSE+, Percorsi educativi e formativi per il potenziamento delle competenze, l’inclusione e la socialità nel periodo di sospensione estiva delle lezioni negli anni scolastici 2023-2024 e 2024-2025, Fondo Sociale Europeo Plus

Progetto **ESO4.6.A4.A-FSEPN-VE-2024-142**
IMPARARE INSIEME: LA GIOIA DI CRESCERE
CUP **I14D24001130007**
CIG **B276B1E5B3**

**STIPULA CONTRATTO A SEGUITO DI INFORMALE INDAGINE DI MERCATO
CON UNICO OPERATORE ECONOMICO PER FORNITURA
SERVIZIO DI GESTIONE ENGLISH SUMMER CAMP**

AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE:

Istituto	ISTITUTO COMPRENSIVO DI PONTE NELLE ALPI
Indirizzo	Via Canevoi, 41 – 32014 Ponte nelle Alpi (BL)
E-mail	blic823004@istruzione.it
PEC	blic823004@pec.istruzione.it
Cod. Fisc.	80004640258
Codice univoco	UFAJ CZ

OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE

Ditta	LE LINGUE NEL MONDO
Indirizzo	Via Nuova Erto, 70
P.I.	01058160258
C.F.	01058160258
PEC	lelinguenelmondo@postacert.it

La Dirigente Scolastica

Premesso che

- l'istituzione scolastica è risultata assegnataria del finanziamento di cui all'Avviso pubblico prot. n. 59369 del 19-04-2024, FSE+, Percorsi educativi e formativi per il potenziamento delle competenze, l'inclusione e la socialità nel periodo di sospensione estiva delle lezioni negli anni scolastici 2023-2024 e 2024-2025, Fondo Sociale Europeo Plus) per la realizzazione del progetto ESO4.6.A4.A-FSEPN-VE-2024-142 IMPARARE INSIEME: LA GIOIA DI CRESCERE;
- che il progetto è stato autorizzato con nota prot. n. AOGABMI 83244 del 12.06.2024;
- che per il finanziamento assegnato è stato disposto decreto di assunzione in bilancio prot. n. 3348 del 18.06.2024;

Vista la determina di affidamento prot. n. 3989 del 15.07.2024 che indica, a seguito di informale indagine di mercato, l'operatore economico Le Lingue nel Mondo quale affidatario dei percorsi formativi

- a) Modulo English and fun 1 dal 15 al 19 luglio 2024 30 ore di attività
- b) Modulo English and fun 2 dal 22 al 26 luglio 2024 30 ore di attività

nell'ambito del progetto ESO4.6.A4.A-FSEPN-VE-2024-142 IMPARARE INSIEME: LA GIOIA DI CRESCERE al costo di euro 6.000,00 (seimila,00), considerato che l'offerta è risulta congrua e atta a soddisfare le esigenze della scuola;

Preso Atto della necessità di mettere in chiaro l'oggetto e i termini della collaborazione con l'agenzia aggiudicataria;

**si dà luogo al presente contratto in forma privata stipulato in via telematica
a mezzo centrale di committenza certificata MEPA**

per l'affidamento sottosoglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, del servizio di organizzazione dei moduli di English Summer Camp rivolti agli alunni delle scuole primarie di questo Istituto.

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto.

Art. 2 - Oggetto della stipula

L'agenzia formativa metterà a disposizione il seguente personale:

- N. 1 esperto formatore in lingua inglese per n. 30 ore – modulo English and fun 1
- N. 1 tutor d'aula per n. 30 ore – modulo English and fun 1
- N. 1 esperto formatore in lingua inglese per n. 30 ore – modulo English and fun 2
- N. 1 tutor d'aula per n. 30 ore – modulo English and fun 2

I compiti dell'esperto individuato dalla associazione\azienda sono:

- assicurare la conduzione delle attività formative nel rispetto delle indicazioni, delle tematiche e dei contenuti sopra indicati
- programmare le attività giornaliere in sinergia con il tutor
- lavorare in stretta collaborazione con il tutor
- rilasciare a fine camp ad ogni alunno un diploma nel quale sarà indicato il livello raggiunto dal partecipante, della sua comprensione e produzione orale in Inglese
- predisporre i materiali necessari per le attività

I compiti del tutor individuato dalla associazione\azienda sono:

- facilitare i processi di apprendimento degli allievi e collaborare con gli esperti nella conduzione delle attività dell'azione
- supportare l'attività degli esperti nella predisposizione di materiali da distribuire ai corsisti
- partecipare con gli esperti alla valutazione/certificazione degli esiti formativi degli allievi

Si evidenzia che, trattandosi di percorsi linguistici, per la docenza si dovrà dare priorità assoluta ai docenti "madre lingua", vale a dire a cittadini stranieri o italiani che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e che quindi documentino:

- a) di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalla istruzione primaria alla laurea) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
oppure
- b) di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalla istruzione primaria al diploma) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea anche conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.

Nel caso di cui al punto b), la laurea deve essere, obbligatoriamente, accompagnata da certificazione coerente con il QCER "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente qualora non si tratti di laurea specifica in lingue e letterature straniere.

Per l'esecuzione dei percorsi formativi, l'azienda affidataria si impegna a mettere a disposizione della stazione appaltante le figure professionali per il periodo e per la durata prevista secondo un calendario da stilare in accordo con il Dirigente Scolastico e il Gruppo di Lavoro.

In aggiunta alle figure dell'area formativa l'azienda affidataria metterà a disposizione dei corsisti il materiale didattico ed eventuali servizi funzionali alla realizzazione del percorso formativo.

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto, è definito in euro 6.000,00 (seimila,00) al netto dell'IVA 22% se dovuta.

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

L'aggiudicatario dovrà eseguire le prestazioni contrattuali presso le sedi dell'istituzione scolastica ovvero presso le sedi concordate con il Dirigente Scolastico e il Gruppo di Lavoro successivamente all'affidamento. La non accettazione degli orari dei percorsi formativi comporterà immediato recesso del contratto.

Art. 5 - Modifiche

Eventuali disposizioni aggiuntive, modificazioni, chiarimenti, spostamenti, cambi di destinazione o quant'altro dovesse essere ritenuto necessario, in aggiunta o a parziale modifica al capitolato e al disciplinare, ove ritenuti necessari, saranno definiti all'occorrenza, esclusivamente in accordo tra le parti, e contenuti in un documento di "ADDENDUM AL CONTRATTO" che sarà stilato laddove fosse necessario.

Art. 6 - Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e comunque non oltre il 31/12/2024.

La durata massima del contratto è definita quindi in 165 gg. solari e consecutivi a far data dal presente atto di Stipula.

Art. 7 - Condizioni particolari di esecuzione dei servizi di formazione

Le attività di formazione comprendono tutte le attività indicate all'art. 2.

Sono esplicitamente compresi nel costo del servizio di formazione, tutti i materiali didattici finalizzati alla realizzazione del percorso formativo e messi a disposizione a titolo non oneroso, con l'indicazione di quali di questi materiali rimarranno di proprietà della istituzione scolastica. In alcun caso saranno ammessi costi aggiuntivi.

Art. 8 - Esecuzione del servizio

Il termine previsto per l'avvio delle attività formative è fissato al 15.07.2024.

Il termine ultimo previsto per il termine del servizio di formazione, compresi eventuali test finali o certificazioni comprese nell'affidamento è fissato al 26.07.2024.

Art. 9 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica e in seguito all'emissione del certificato di regolare esecuzione.

Suddetto pagamento avverrà, salvo cause di forza maggiore (mancato rimborso da parte del Ministero) entro 60 gg. dalla data di accettazione della fattura.

Art. 10 – Pagamenti parziali in corso d'opera

Nel caso in cui la formazione si protraesse oltre i 60 gg. dall'inizio delle attività è prevista, a richiesta dell'operatore economico, la possibilità di emissione di fatture parziali per i percorsi formativi ultimati previo rilascio di certificato di regolare esecuzione parziale da parte del RUP e conseguente emissione di fattura elettronica.

In nessun caso una eventuale fattura emessa in contrasto con quanto indicato al punto precedente, anche se accettata, potrà essere pagata fino alla emissione del certificato di regolare esecuzione.

Art. 11 – Revisione dei prezzi

La revisione dei prezzi, in conformità con l'art. 60 del Dlgs 36/2023, non trova applicazione in quanto l'offerta economica è parametrata alle UCS definite dal Ministero.

Art. 12 - Cause di risoluzione anticipata

Il venire meno durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel presente invito ai fini della prequalificazione degli offerenti, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con espressa diffida.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- mancato rispetto del divieto di subappalto (ove non previsto espressamente nell'offerta);
- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;
- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nel disciplinare di gara;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso; la risoluzione espressa prevista diventerà senz'altro operativa a seguito della comunicazione che l'Amministrazione darà per iscritto all'aggiudicatario, tramite raccomandata con avviso di ricevimento;
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordato con la stazione appaltante

La risoluzione dà diritto all'Amministrazione a rivalersi su eventuali crediti dell'affidatario nonché sulla garanzia eventualmente prestata. La risoluzione dà altresì alla stazione appaltante il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno dell'affidatario con addebito ad esso del maggior costo sostenuto dalla stazione appaltante rispetto a quello previsto.

Art. 13 - Sospensione

La stazione appaltante ha la facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

Art. 14 - Recesso

La stazione appaltante può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento.

In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla prestazione resa, comprensiva delle spese sostenute, e a un indennizzo commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare, nella misura massima del 10% dell'importo contrattuale.

Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute e, per quanto attiene all'indennizzo per la parte residua, previa presentazione di una relazione attestante tipologia ed entità delle spese programmate comunque da onorare e da documenti giustificativi dell'avvenuto pagamento delle stesse.

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Art. 15 - Cessione del credito

È fatto divieto all'affidatario di cedere il credito derivante dal presente contratto.

Art. 16 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

Art. 17 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

Art. 18 - Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

Art. 20 - Divieto di cessione del contratto

È fatto divieto all'affidatario di cedere, fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto, ai sensi dell'art. 119 del Dlgs. 36/2023, il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Per tutto quanto non previsto si applicano le disposizioni di cui all'art. 119 del D.Lgs. citato.

Art. 21 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale della stazione appaltante e scambio di comunicazione con l'operatore economico attraverso la piattaforma telematica Consip

L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula entro 5 gg. dalla ricezione.

Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, alla stazione appaltante.

Art. 22 - Disciplina del contratto ai sensi del regolamento SEPA

- Ai sensi di quanto disposto dall'art. 54 delle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE (di seguito per brevità "REGOLE") e nel rispetto della procedura di acquisto mediante Trattativa Diretta prevista dall'articolo 44 delle REGOLE, con il presente "Documento di Stipula" l'Amministrazione, attraverso il proprio Punto Ordinante, avendo verificato la conformità dell'Offerta inviata dal Fornitore rispetto a quanto indicato nella propria Richiesta ne accetta l'Offerta sopra dettagliata.
- Ai sensi di quanto previsto dall'art. 54 delle REGOLE il Contratto, composto dalla Offerta del Fornitore Abilitato e dal Documento di Stipula dell'Unità Ordinante, è disciplinato dalle Condizioni Generali relative al Servizio oggetto del Contratto e dalle eventuali Condizioni Particolari predisposte e inviate dal Punto Ordinante in allegato alla Trattativa diretta e sottoscritte dal Fornitore per accettazione.
- Con la sottoscrizione del presente atto si assumono tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, nonché l'obbligo di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché si accettano tutte le condizioni contrattuali e le penalità.
- Si prende atto che i termini stabiliti nella documentazione allegata alla Trattativa diretta relativamente ai tempi di esecuzione del Contratto, sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art. 1457 C.C.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il presente contratto è esente da registrazione ai sensi del Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall'Amministrazione nelle Condizioni Particolari di esecuzione.

Art. 23 - rinvio ex lege

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente capitolato si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale

Art. 24 Foro di competenza.

Per tutte le controversie dipendenti dalla presente commessa è competente il Foro di Belluno.

Letto, approvato e sottoscritto

Ponte nelle Alpi, 15 luglio 2024

L'Operatore Economico
Le lingue nel mondo

Il Dirigente Scolastico
Orietta Isotton